INOVA® T11R™

RECHARGEABLE TACTICAL FLASHLIGHT + POWER BANK

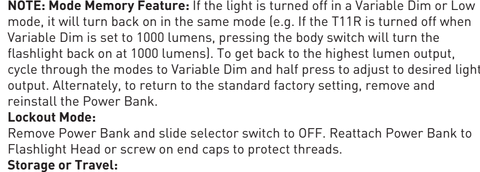
MADE IN CHINA

T11RA-8600

ENGLISH

BEFORE USE, SELECTOR SWITCH ON POWER BANK MUST BE SET TO "LED"

To access Selector Switch, unscrew the Power Bank from the flashlight head. Slide selector switch to "LED". Reattach Power Bank to flashlight head.



High Mode: Fully Press and release body switch.

High Mode includes Variable Dim:

Variable Dim Mode: When in High Mode, half press and hold the body switch to adjust the lumen output anywhere between 5800 and 580. Release the switch at desired brightness.

Note: The LED will blink at highest and lowest settings.

Low Mode: When in High Mode, half press and release the body switch.

S.O.S Mode: When in Low Mode, half press and release the body switch.

Momentary: When off, half press and hold body switch. Light will turn off when switch is released. NOTE: Light will turn on Momentary in the same mode in which it was turned off in.

Strobe Mode: Two (2) rapid half presses of the body switch in any mode activates strobe mode (in momentary strobe mode). Fully press the body switch on the second press to maintain constant strobe.

NOTE: Mode Memory Feature: If the light is turned off in a Variable Dim or Low mode, it will turn back on in the same mode (e.g. If the T11R is turned off when Variable Dim is set to 1000 lumens, pressing the body switch will turn the flashlight back on at 1000 lumens). To get back to the highest lumen output, cycle through the modes to Variable Dim and half press to adjust to desired light output. Alternately, to return to the standard factory setting, remove and reinstall the Power Bank.

Lockout Mode:
Remove Power Bank and slide selector switch to OFF. Reattach Power Bank to Flashlight Head or screw on end caps to protect threads.

Storage or Travel:
It is highly recommended that for storage or travel the Power Bank selector switch be set to OFF.

CHARGE INFORMATION

- Battery indicator lights on the head of the flashlight will show approximate power levels. Battery is full when all four indicator lights are lit. One light indicates need for charge. NOTE: The indicator lights will turn on momentarily when the flashlight is first turned on.
- When fully discharged, battery takes approximately 5.5 hours to fully recharge with the AC power adapter and 6 hours with the DC power adapter.
- Run time may vary in extreme temperatures.

CHARGING INSTRUCTIONS

1. Unscrew the Power Bank from the Flashlight Head.
2. Only charge with the AC power supply or DC Adapter supplied with the INOVA T11R and plug into appropriate outlet.
3. Plug USB-A end of cable into power supply.
4. Plug USB-C end of cable into USB-C connector on Power Bank.
5. The indicator light next to the USB-C connector on the Power Bank will be red while charging and turn to green when the Power Bank is fully charged.
6. Remove the charger after full charge to prolong the life of the battery.
7. Reattach Power Bank to Flashlight Head or screw on End Caps to protect threads.
   NOTE: The selector switch on the Power Bank can be in any position for charging.

TO USE POWER BANK

1. Unscrew and completely remove Power Bank from head.
2. Slide selector switch to USB.
3. Insert USB-A end of cable into USB-A connector on Power Bank.
4. Plug other end of cable into device needing to be charged.
5. After device is fully charged, remove all charge cords.
6. Reattach Power Bank to Flashlight Head or screw on End Cap to protect threads.
   NOTE: USB output is 5V@2.0A

SAFETY INFORMATION

THIS PRODUCT IS NOT A CHILDREN'S TOY!

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS LIGHT BE SHINED DIRECTLY AT ANY PERSON'S OR ANIMAL'S EYES!

THE USER OR ANY OTHER PERSON SHOULD NOT LOOK DIRECTLY INTO THE LIGHT BEAM.

ALWAYS POINT FLASHLIGHT HEAD TOWARDS THE GROUND WHILE REATTACHING POWER BANK.

To reduce the risk of fire, electrical shock and injury:

- DO NOT alter any part of the charging system. Modification will void guarantee and is not recommended.
- Never attempt to recharge the T11R with anything other than the T11R charging system. Also, never attempt to recharge other flashlights using the T11R charging system.
- Handle the charging system carefully and do not pull or bend excessively.
- Never use a damaged charger or attempt repair yourself; see your INOVA dealer for replacement.
- Do not use extension cords for AC recharging operation.
- Do not touch lens – burn hazard!
- Keep flashlight head 15 cm (6 inches) away from other objects at all times. Adequate ventilation required for safe operation.
- Operating temperature range: -20ºC - 40ºC (-4ºF - 104ºF). Performance may vary in extreme temperatures.
- Refer to specific airline regulations before travel.
- Check local regulations regarding the use of this type of product in your area.

MAINTENANCE

Make sure light is turned off before performing any maintenance.

Once every six months, clean the threads on the main body tube with a dry cloth,and apply a thin coat of silicone grease to the threads and O-ring. Clean the optical window with eyeglass cleaner and an eyeglass cleaning cloth/tissue. Do not use household glass cleaners or any cleansers containing ammonia, which can damage the lens.

There are no user serviceable parts contained in this product.

RECYCLING INFORMATION – Nite Ize promotes the recycling of used electrical and electronic equipment. This product must NOT be disposed of with your household waste. It is your responsibility to dispose of waste equipment by handing it over to a designated waste electrical recycling collection point. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office or your household waste disposal service.

NITE IZE WORRY FREE GUARANTEE — Thank you for purchasing an INOVA® product by Nite Ize® - we hope you love it. Please know that we stand behind our products 100%. If you are not satisfied with your purchase, don't worry, we've got you covered - simply give us a call or visit our website for a repair, replacement, or exchange. Although we strive to use the highest quality materials and craftsmanship, some products will eventually wear out. If you have any INOVA® product that has stopped performing before its reasonable lifetime (not due to misuse or neglect), please give us a call and we promise to make it right. We will gladly replace rechargeable batteries for the first two years, and the rest of the flashlight is covered for life.

The Worry Free Guarantee applies only to products purchased from Nite Ize directly or its authorized resellers. If you don't remember where you purchased your product, let us know and we'll figure out a solution.

EUROPEAN UNION WARRANTY — Nite Ize, Inc. guarantees all new products sold in and/or delivered to the European Union by a seller authorized by Nite Ize Inc. to be free from defects in material and workmanship for 2 years from the date the products are received. Damages caused by alteration, misuse, abuse, battery leakage and battery expiration are not covered by this guarantee. If your product has a defect covered by this guarantee, Nite Ize Inc. will repair or replace it (at Nite Ize Inc.'s option) free of charge. Simply return it to the place of purchase or directly to us at Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6303 Dry Creek Parkway, Niwot, CO 80503, USA. We recommend registered mail. This guarantee is in addition to the statutory warranty rights of any applicable national law and does not affect these statutory warranty rights.

INTELLECTUAL PROPERTY — Patent and Trademark information available at Nitelze.com/IP. The distinctive shapes, styles, packaging, configurations and overall appearance of all INOVA® flashlights and lighting products are trademarks of Nite Ize, Inc. The unique bulb configurations, body, and barrel shapes inherently identify them as members of the quality family of INOVA® brand products.

© 2020 NITE IZE, INC. All rights reserved.

FRENCH

AVANT UTILISATION, LE COMMUTATEUR DU CHARGEUR DOIT ÊTRE POSITIONNÉ SUR « LED » (DEL).

Pour accéder au commutateur, dévisser le chargeur de la tête de la lampe. Mettre le commutateur sur la position « LED » (DEL). Réinstaller le chargeur sur la tête de la lampe.

Mode « Intensité élevée » : Appuyer à fond sur le bouton du manche, puis relâcher.

Le mode « Intensité élevée » comprend un mode « Faible éclairage variable » :

Mode « Faible éclairage variable » : En mode « Intensité élevée », maintenir le bouton du manche enfoncé à mi-course pour ajuster le flux lumineux entre 5 800 et 580 lumens. Relâcher le bouton du manche au niveau de luminosité désiré.

Remarque : La DEL clignote aux réglages les plus hauts et les plus bas.

Mode « Intensité faible » : En mode « Intensité élevée », enfoncer le bouton du manche à mi-course, puis relâcher.

Mode SOS (détresse) : En mode « Intensité faible », enfoncer le bouton du manche à mi-course, puis relâcher.

Mode « Momentané » : Lorsque la lampe est éteinte, maintenir le bouton du manche enfoncé à mi-course. La lumière s'éteint lorsque le bouton du manche est relâché. REMARQUE : En mode « Momentané », la lampe éclairera au même mode que le mode sélectionné avant de l'éteindre.

Mode « Stroboscopique » : Deux (2) pressions rapides sur le bouton du manche dans n'importe quel mode active le mode « Stroboscopique » (en mode « Stroboscopique momentané »). Appuyer à fond sur le bouton du manche à la deuxième pression pour activer le mode « Stroboscopique constant ».

REMARQUE : Fonction de mémorisation des modes : Si la lampe est éteinte en mode « Faible éclairage variable » ou « Intensité faible », elle reviendra au même mode (p. ex. si la T11R est éteinte en mode « Faible éclairage variable » à 1000 lumens, appuyer sur le bouton du manche rallumera la lampe à 1000 lumens). Pour revenir au flux lumineux le plus élevé, faire défiler les modes jusqu'au mode « Faible éclairage variable », puis enfoncer le bouton du manche à mi-course pour régler la puissance au niveau de luminosité désiré. Pour revenir au réglage d'usine, enlever, puis réinstaller le chargeur.

Mode « Verrouillage » :
Enlever le chargeur, puis mettre le commutateur sur la position « OFF » (arrêt). Réinstaller le chargeur sur la tête de la lampe ou visser les caches pour protéger les filetages.

Entreposage et voyage :
Il est fortement recommandé de mettre le commutateur du chargeur sur la position « OFF » (arrêt) pour entreposage ou voyage.

INFORMATIONS SUR LE CHARGEMENT

- Les voyants de la batterie, situés sur la tête de la lampe, indiqueront un niveau de charge approximatif. La batterie est entièrement chargée lorsque tous les voyants sont allumés. Un seul voyant allumé signifie que la batterie doit être remise en charge. REMARQUE : Les voyants resteront allumés quelques instants lorsque la lampe est allumée la première fois.
- Lorsque la batterie est entièrement déchargée, environ 5 heures 30 sont nécessaires pour la recharger entièrement au moyen de l'adaptateur d'alimentation c.a. et 6 heures avec l'adaptateur d'alimentation c.c.
- L'autonomie de la batterie peut varier dans des conditions de températures extrêmes.

INSTRUCTIONS POUR LE CHARGEMENT

1. Dévisser le chargeur de la tête de la lampe.
2. Ne recharger la batterie qu'avec le bloc d'alimentation c.a. ou l'adaptateur c.c. fourni avec votre INOVA T11R, branché dans la bonne prise.
3. Brancher l'extrémité USB-A du câble dans le bloc d'alimentation.
4. Brancher l'extrémité USB-C du câble dans le connecteur USB-C du chargeur.
5. Le voyant situé à côté du connecteur USB-C du chargeur s'illuminera en rouge pendant la charge, puis en vert une fois le chargeur entièrement chargé.
6. Enlever le chargeur une fois la charge terminée pour prolonger la durée de vie de la batterie.
7. Réinstaller le chargeur sur la tête de la lampe ou visser les caches pour protéger les filetages.

REMARQUE : Le commutateur du chargeur peut être mis sur n'importe quelle position durant la charge.

POUR UTILISER LE CHARGEUR

1. Dévisser complètement le chargeur pour l'enlever de la tête de la lampe.
2. Mettre le commutateur sur la position USB.
3. Insérer l'extrémité USB-A du câble dans le connecteur USB-A du chargeur.
4. Brancher l'autre extrémité du câble dans l'appareil devant être chargé.
5. Une fois l'appareil complètement chargé, enlever tous les câbles de chargement.
6. Réinstaller le chargeur sur la tête de la lampe ou visser le cache pour protéger les filetages.
   REMARQUE : L'ampérage de sortie USB est de 5 V à 2,0 A.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET POUR LES ENFANTS!

CETTE LAMPE NE DOIT JAMAIS ÊTRE ORIENTÉE VERS LES YEUX D'UNE PERSONNE OU D'UN ANIMAL!

NI L'UTILISATEUR, NI TOUTE AUTRE PERSONNE NE DOIT REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU DE LUMIÈRE.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures :

- NE PAS modifier toute partie du système de charge. En plus d'être déconseillée, toute modification annulera la garantie.
- Ne jamais tenter de recharger la T11R avec un système de charge autre que celui de la T11R. En outre, ne jamais tenter de recharger d'autres lampes de poche au moyen du système de charge de la T11R.
- Manipuler le système de charge avec précaution sans tirer sur le cordon ou le plier de manière excessive.
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé ou tenter de le réparer soi-même; consulter son distributeur INOVA pour remplacement.
- Ne pas utiliser de rallonge pour le chargement de la batterie en courant alternatif.
- NE PAS RETIRER LA TÊTE. Si ces consignes de sécurité ne sont pas respectées, toucher les contacts risque de provoquer des blessures.
- Ne pas toucher la lentille – risque de brûlure!
- Tenir la tête de la lampe de poche à 15 cm (6 po) de tout autre objet, en tout temps. Une aération adéquate est requise pour une utilisation sécuritaire.
- Plage des températures de fonctionnement : -20ºC à 40ºC (- 4ºF à 104ºF). Le rendement peut varier dans des conditions de températures extrêmes.
- Pour le voyage, consulter la réglementation spécifique aux compagnies aériennes.
- Vérifier les règlementations locales en ce qui concerne l'utilisation de ce type de produit dans sa localité.

ENTRETIEN

S'assurer d'avoir éteint la lampe avant d'effectuer toute intervention d'entretien.

Tous les six mois, nettoyer le filetage sur le tube principal du corps de la lampe au moyen d'un chiffon sec, puis appliquer une fine couche de graisse de silicone sur le filetage et le joint torique. Nettoyer la fenêtre optique avec du nettoyant et un chiffon/tissu de nettoyage pour verres de lunettes. Ne pas utiliser de nettoyants domestiques pour le nettoyage du verre ni tout produit détergent contenant de l'ammoniaque car cela risquerait d'endommager la lentille.

Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE RECYCLAGE - Nite Ize encourage le recyclage de l'équipement électronique et électrique usagé. Ce produit ne doit PAS être mis au rebut avec les déchets ménagers. L'utilisateur est responsable de la mise au rebut des équipements usagés et, à cet effet, doit le remettre à un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques. Lors de la mise au rebut, le tri, l'élimination et le recyclage séparés des équipements usagés permettent d'assurer que le produit est recyclé de sorte à protéger la santé humaine, ainsi que l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur les points de recyclage de tels équipements, contacter le bureau local de la municipalité concernée ou le service local de traitement des ordures ménagères.

GARANTIE POUR L'UNION EUROPÉENNE

Nite Ize, Inc. garantit que tous les produits neufs vendus ou livrés dans l'Union européenne par un vendeur agréé par Nite Ize Inc. sont exempts de défaut de fabrication imputable aux matériaux ou à la main d'œuvre pendant deux ans à partir de la date de réception des produits. Les dommages causés par modification, mauvaise utilisation, usage abusif, fuite des piles et piles épuisées ne sont pas couverts par la présente garantie. Si votre produit présente un défaut couvert par la présente garantie, Nite Ize Inc. le réparera ou le remplacera (à sa discrétion) gratuitement. Il vous suffit de le retourner au lieu de vente ou de nous l'envoyer directement à Nite Ize, Inc. , Service Center, Attn: Returns Dept , 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. Nous recommandons d'envoyer le produit par courrier recommandé. Cette garantie vient s'ajouter aux droits prévus par la loi nationale applicable en matière de garantie et n'affecte en rien les droits en question.

GERMAN

VOR DER NUTZUNG MUSS DER WAHLSCHALTER AM AKKU AUF „LED" GESCHALTET SEIN.

Schrauben Sie den Akku vom Kopf der Taschenlampe ab, um auf den Wahlschalter zugreifen zu können. Schieben Sie den Wahlschalter auf „LED". Befestigen Sie den Akku wieder am Kopf der Taschenlampe.

Hohe Lichtintensität: Den Gehäuseschalter einmal ganz durchdrücken und loslassen.

Der Modus „hohe Lichtintensität" verfügt über eine variable Dimmfunktion.

Variable Dimmfunktion: Halten Sie den Gehäuseschalter im Modus „hohe Lichtintensität" halb gedrückt, um die Lumenleistung auf einen beliebigen Wert zwischen 5800 und 580 einzustellen. Lassen Sie den Schalter los, wenn die gewünschte Helligkeit erreicht ist.

Hinweis: In der höchsten und der niedrigsten Einstellung blinkt die LED auf.

Niedrige Lichtintensität: Drücken Sie den Gehäuseschalter im Modus „hohe Lichtintensität" halb durch.

SOS-Modus: Drücken Sie den Gehäuseschalter im Modus „niedrige Lichtintensität" halb durch.

Impulsbetrieb: Bei ausgeschalteter Taschenlampe den Gehäuseschalter halb herunterdrücken und gedrückt halten. Das Licht erlischt, sobald der Schalter losgelassen wird. HINWEIS: Im Impulsbetrieb leuchtet die Taschenlampe in dem Modus, in dem sie vor dem Ausschalten zuletzt betrieben wurde.

Strobe-Modus: Den Gehäuseschalter in einem beliebigen Betriebsmodus zwei (2) Mal in schneller Abfolge halb herunterdrücken, um den Strobe-Modus im Impulsbetrieb zu aktivieren. Um den Strobe-Modus dauerhaft einzuschalten, drücken Sie den Gehäuseschalter bei der zweiten Betätigung ganz durch.

HINWEIS: Modus-Speicherfunktion: Falls die Lampe beim Ausschalten gedimmt war oder sich im Modus „niedrige Lichtintensität" befand, wird die Lampe im selben Modus wieder eingeschaltet. (Beispiel: Falls die T11R beim Ausschalten mittels der variablen Dimmfunktion auf 1000 Lumen eingestellt war, bleibt sie beim Einschalten auf 1000 Lumen eingestellt.) Um die Lampe wieder in die höchste Lumenleistung zu versetzen, wechseln Sie zur variablen Dimmfunktion und halten Sie den Gehäuseschalter halb gedrückt, bis die gewünschte Lichtleistung erreicht ist. Um die Lampe auf Werkseinstellung zurückzusetzen, entfernen Sie den Akku und setzen Sie ihn dann wieder auf.

Sperrmodus:
Nehmen Sie den Akku ab und schieben Sie den Wahlschalter auf „OFF". Befestigen Sie den Akku wieder am Kopf der Taschenlampe oder schrauben Sie die Endkappen auf, um die Gewinde zu schützen.

Lagerung oder Reise:
Es wird dringend empfohlen, den Wahlschalter des Akkus auf Reisen oder bei längerer Nichtbenutzung auf „OFF" zu setzen.

HINWEISE ZUM AUFLADEN

- Die Anzeigeleuchten am Kopf der Taschenlampe zeigen den ungefähren Ladestatus an. Wenn alle vier Leuchten leuchten, ist der Akku vollständig geladen. Leuchtet nur eine der Anzeigeleuchten, sollte der Akku geladen werden. HINWEIS: Die Anzeigeleuchten leuchten kurz auf, wenn die Taschenlampe eingeschaltet wird.
- Bei vollständiger Entladung dauert die Aufladung mit dem Netzteil etwa 5,5 Stunden und mit dem Zwei-Port-Ladegerät etwa 6 Stunden.
- Bei extremen Temperaturen kann die Laufzeit variieren.

LADEANLEITUNG

1. Akku vom Kopf der Taschenlampe abschrauben.
2. Den Akku nur mittels des der INOVA T11R mitgelieferten Netzteils (Wechselstrom) oder des Zwei-Port-Ladegeräts (Gleichstrom) aus einer geeigneten Stromquelle aufladen.
3. Den USB-A-Stecker des Kabels in das Netzteil/Ladegerät stecken.
4. Den USB-C-Stecker des Kabels in den USB-C-Anschluss des Akkus stecken.
5. Die Anzeigeleuchte neben dem USB-C-Anschluss des Akkus leuchtet während des Ladevorgangs rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie grün.
6. Ziehen Sie den Ladestecker heraus, sobald der Akku vollständig geladen ist, um seine Lebensdauer zu verlängern.
7. Befestigen Sie den Akku wieder am Kopf der Taschenlampe oder schrauben Sie die Endkappen auf, um die Gewinde zu schützen.

HINWEIS: Es spielt keine Rolle, in welcher Position sich der Wahlschalter befindet, während der Akku geladen wird.

NUTZUNG DES AKKUS FÜR ANDERE GERÄTE

1. Schrauben Sie den Akku komplett vom Kopf der Taschenlampe ab.
2. Schieben Sie den Wahlschalter auf „USB".
3. Stecken Sie den USB-A-Stecker des Kabels in den USB-A-Anschluss des Akkus.
4. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in das zu ladende Gerät.
5. Ziehen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs die jeweiligen Stecker aus den Öffnungen.
6. Befestigen Sie den Akku wieder am Kopf der Taschenlampe oder schrauben Sie die Endkappen auf, um die Gewinde zu schützen.
   HINWEIS: Die USB-Ausgangsleistung beträgt 5 V bei 2,0 A.

SICHERHEITSHINWEISE

DIESES ERZEUGNIS IST KEIN SPIELZEUG!

DAS LICHT DARF UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DIREKT AUF DIE AUGEN VON MENSCHEN ODER TIEREN GERICHTET WERDEN!

SEHEN SIE NIEMALS DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL UND VERHINDERN SIE, DASS ANDERE ES TUN.

Zur Minimierung des Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisikos:

- Nehmen Sie KEINERLEI Modifikationen am Ladezubehör vor. Dies führt zu einem Erlöschen der Garantie und wird auch aus Sicherheitsgründen nicht empfohlen.
- Versuchen Sie nicht, die T11R auf anderem Wege als mit dem T11R-Ladezubehör aufzuladen. Versuchen Sie auch nicht, andere Taschenlampen mit dem T11R-Ladezubehör aufzuladen.
- Behandeln Sie das Ladezubehör grundsätzlich behutsam und ziehen oder biegen Sie es so wenig wie möglich.
- Benutzen Sie keine defekten oder beschädigten Ladegeräte; Ersatz erhalten Sie bei Ihrem INOVA-Händler.
- Verwenden Sie bei Nutzung von Wechselstrom für das Aufladen keine Verlängerungskabel.
- DREHEN SIE DEN LAMPENKOPF NIEMALS KOMPLETT AB. Bei Berühren der Kontakte besteht Verletzungsgefahr!
- Linse nicht berühren – Verbrennungsgefahr!
- Halten Sie den Taschenlampenkopf immer mindestens 15 cm von anderen Objekten entfernt. Für einen sicheren Betrieb ist ausreichende Belüftung nötig.
- Betriebstemperaturbereich: -20 °C – 40 °C. Bei extremen Temperaturen kann die Leistung variieren.
- Erkunden Sie sich vor einem Flug bei Ihrer Fluglinie, ob die Mitnahme der Taschenlampe zulässig ist.
- Konsultieren Sie die örtlichen Vorschriften hinsichtlich der Benutzung des Produkts in Ihrer Gegend.

PFLEGE

Stellen Sie sicher, dass die Lampe ausgeschaltet ist, ehe Sie die Reinigung vornehmen.

Reinigen Sie alle sechs Monate die Gewinde am Körper der Taschenlampe mit einem trockenen Lappen und tragen Sie eine dünne Schicht Silikonfett auf das Gewinde und den O-Ring auf. Reinigen Sie das optische Fenster mit Brillenreiniger und einem Brillenputztuch. Benutzen Sie dazu keinesfalls Haushaltsreiniger oder andere Reinigungsmittel mit Ammoniak, da diese die Linse beschädigen können.

Dieses Produkt enthält keine vom Anwender zu wartende Teile.

HINWEISE ZUM RECYCLING – Nite Ize fördert die Wiederverwertung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt NICHT mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie elektrische oder elektronische Geräte in der Elektroschrottsammlung oder bringen Sie sie zum örtlichen Recyclinghof. Nur auf diese Weise kann sichergestellt werden, dass das Gerät sachgemäß entsorgt wird und Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Informationen zur örtlichen Elektroschrottsammlung oder den nächstgelegenen Recyclinghöfen erhalten Sie von den kommunalen Behörden oder dem örtlichen Abfallentsorgungs-unternehmen.

GARANTIE FÜR KUNDEN IN DER EUROPÄISCHEN UNION

Nite Ize, Inc. garantiert, dass sämtliche neuen Erzeugnisse, die durch einen von Nite Ize Inc. autorisierten Händler in der Europäischen Union vertrieben bzw. dorthin geliefert werden, für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Erhalt keine Mängel in Material und Verarbeitung aufweisen. Schäden, die durch Modifizierungen, Missbrauch oder unsachgemäße Anwendung des Erzeugnisses oder durch zu alte bzw. auslaufende Batterien verursacht wurden, sind von dieser Garantie ausgenommen. Falls das von Ihnen erworbene Erzeugnis einen von dieser Garantie gedeckten Mangel aufweist, wird Nite Ize Inc. den Mangel beheben oder das Produkt kostenlos umtauschen. (Ob eine Reparatur oder ein Umtausch erfolgt, liegt im alleinigen Ermessen von Nite Ize Inc.). Geben Sie das Produkt dazu an den Händler zurück oder schicken Sie es direkt an: Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. Wir empfehlen den Versand per Einschreiben. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den in Ihrem Heimatland geltenden gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen und beeinträchtigt diese nicht.

SPANISH

ANTES DE UTILIZAR, EL INTERRUPTOR SELECTOR EN EL BANCO DE ENERGÍA DEBE ESTAR EN "LED"

Para acceder al Interruptor de Selección desenrosque el Banco de Energía del cabezal de la linterna. Deslice el interruptor de selección a "LED". Vuelva a colocar el Banco de Energía en el cabezal de la linterna.

Modo de Alta: Presione completamente y suelte el interruptor.

El Modo de Alta incluye la Atenuación Variable:

Modo de Atenuación Variable: Cuando esté en Modo de Alta, aplique media presión y sostenga el interruptor para que la salida del lumen sea entre 5800 y 580. Suelte el interruptor cuando llegue a la claridad deseada.

NOTA: El LED va a brillar intermitentemente en las configuraciones más altas y más bajas.

Modo de Baja: Cuando esté en Modo de Alta, aplique media presión y suelte el interruptor.

Modo de S.O.S. Cuando esté en Modo de Baja, aplique media presión y suelte el interruptor.

Momentáneo: Cuando esté apagada, aplique media presión y suelte el interruptor. La luz se apagará cuando suelte el interruptor. NOTA: La luz se encenderá en Momentáneo en el mismo modo en que se apagó.

Modo Estroboscópico: Al aplicar dos (2) medias presiones del interruptor en cualquier modo se activa el modo estroboscópico (en modo estroboscópico momentáneo). En la segunda presión, presione a fondo el interruptor para mantener el estroboscópico constante.

NOTA: Característica de Modo Memoria: Si la luz se apaga en el Modo de Atenuación variable o de Baja, se prenderá en el mismo modo (por ej. si T11R se apaga cuando la Atenuación Variable está funcionando a 1000 lúmenes, al presionar el interruptor, la linterna se prenderá nuevamente a 1000 lúmenes. Para retornar a la salida máxima de lúmenes, pase a través de los modos de Atenuación Variable y aplique media presión para ajustar la salida de luz deseada.
Alternativamente, para volver a la configuración estándar de fábrica, retire y vuelva a instalar el Banco de Energía.

Modo de Bloqueo:
Retire el Banco de Energía y deslice el interruptor de selección a "OFF". Vuelva a colocar el Banco de Energía en el Cabezal de la Linterna o enrosque las tapas para proteger a los cables.

Almacenamiento o Desplazamiento:
Se recomienda encarecidamente que para el almacenamiento o el desplazamiento, el interruptor de selección esté en OFF.

INFORMACIÓN DE CARGA

- Las luces indicadoras de batería en el cabezal de la linterna mostrarán los niveles aproximados de energía. La batería estará completa cuando las cuatro luces indicadoras estén encendidas. Una luz indica necesidad de carga. NOTA: Las luces indicadoras se encenderán momentáneamente cuando la linterna se encienda por primera vez.
- Cuando la batería está totalmente descargada, tarda aproximadamente 5.5 horas para recargarse totalmente con el adaptador de energía AC y 6 horas con el adaptador de energía DC.
- El tiempo de uso puede variar con temperaturas extremas.

INSTRUCCIONES DE CARGA

1. Desenrosque el Banco de Energía del cabezal de la Linterna.
2. Cargue solo con la fuente de alimentación AC o Adaptador DC alimentado con INOVA T11R y conecte a la salida adecuada.
3. Conecte el extremo del cable USB-A a la energía eléctrica.
4. Conecte el extremo del cable USB-C a un conector USB-C en el Banco de Energía.
5. La luz indicadora al lado del conector USB-C en el Banco de Energía se pondrá roja mientras cargue y se volverá verde cuando el Banco de Energía esté completamente cargado.
6. Retire el cargador después de una carga completa para prolongar la vida de la batería.
7. Vuelva a colocar el Banco de Energía en el Cabezal de la Linterna o enrosque las tapas para proteger los cables.
   NOTA: El interruptor de selección del Banco de Energía puede estar en cualquier posición para la carga.

PARA UTILIZAR EL BANCO DE ENERGÍA

1. Desenrosque el Banco de Energía del cabezal y retírelo completamente.
2. Deslice el interruptor de selección a USB.
3. Inserte el extremo del cable USB-A en el conector USB-A en el Banco de Energía.
4. Conecte el otro extremo del cable con el dispositivo que necesita cargarse.
5. Cuando el dispositivo esté totalmente cargado, saque los cables de carga.
6. Vuelva a poner el Cabezal de la Linterna en el Banco de Energía o desenrolle la Tapa para proteger los cables.
   NOTA: La salida del USB es 5V@2.0A

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE PARA NIÑOS!

¡BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DEBE ENFOCARSE ESTA LUZ DIRECTAMENTE EN LOS OJOS DE CUALQUIER PERSONA O ANIMAL!

NI EL USUARIO NI NINGUNA OTRA PERSONA DEBEN MIRAR DIRECTAMENTE AL HAZ DE LUZ.

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones:

- NO altere ninguna parte del sistema de carga. La modificación anulará la garantía y no se recomienda.
- Nunca intente recargar la linterna T11R con otro sistema que no sea el sistema de carga de la T11R. Adicionalmente, nunca intente recargar otras linternas usando el sistema de carga de la T11R.
- Manipule el sistema de carga con cuidado y no tire del mismo ni lo doble demasiado.
- Nunca utilice un cargador dañado ni lo intente reparar usted mismo; consulte a su distribuidor de INOVA para su sustitución.
- No use cables de extensión para la operación de recarga de CA.
- NO RETIRE EL CABEZAL. Si no se presta atención a la advertencia, se pueden producir lesiones al tocar los contactos.
- No toque los lentes - ¡riesgo de quemaduras!
- Mantenga el cabezal de la linterna a 15 cm (6 pulgadas) de distancia de otros objetos en todo momento. Se requiere una ventilación adecuada para una operación segura.
- Rango de temperatura de funcionamiento: -20 ºC a 40 ºC (-4 ºF a 104 ºF). El rendimiento puede variar en temperaturas extremas.
- Consulte las regulaciones específicas de la aerolínea antes de viajar.
- Consulte las regulaciones locales sobre el uso de este tipo de producto en su área.

MANTENIMIENTO

Asegúrese de que la luz esté apagada antes de realizar cualquier mantenimiento.

Una vez cada seis meses, limpie las roscas del tubo del cuerpo principal con un paño seco, y aplique una fina capa de grasa de silicona a las roscas y a la junta tórica. Limpie la ventana óptica con un limpiador de gafas y un paño/tisú para limpiar gafas. No utilice limpiadores domésticos para vidrios ni limpiadores que contengan amoníaco, ya que pueden dañar los lentes.

No hay piezas reparables por el usuario incluidas en este producto.

INFORMACIÓN SOBRE RECICLAJE – Nite Ize promueve el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Este producto NO se debe desechar con la basura doméstica. Es su responsabilidad deshacerse de los equipos de desecho, entregándolos en un lugar designado para la recolección de residuos de reciclaje eléctrico. La recolección y reciclado por separado de los equipos de desecho en el momento de la eliminación ayudará a garantizar que se recicle de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde depositar los equipos de desecho para reciclarlos, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

GARANTÍA PARA LA UNIÓN EUROPEA

Nite Ize, Inc. garantiza que todos los productos nuevos que se venden y/o entregan a la Unión Europea por un vendedor autorizado por Nite Ize Inc. están libres de defectos en materiales y mano de obra durante 2 años a partir de la fecha en que los productos son recibidos. Los daños causados por alteración, uso indebido, abuso, fugas en las baterías y expiración de las baterías no están cubiertos bajo esta garantía. Si su producto tiene un defecto de fabricación cubierto por esta garantía, Nite Ize Inc. lo reparará o reemplazá (a elección de Nite Ize Inc.) de forma gratuita. Simplemente devuélvalo al lugar donde lo compró o directamente a nosotros en Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. Recomendamos el envío por correo certificado. Esta garantía es adicional a los derechos de garantía legales de cualquier legislación nacional aplicable y no afecta a dichos derechos.

RUSSIAN

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФОНАРИКА УСТАНОВИТЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НА ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ В ПОЛОЖЕНИЕ LED (СВЕТОДИОД)

Для доступа к переключателю открутите зарядное устройство от головки фонарика. Установите переключатель в положение LED (СВЕТОДИОД). Прикрутите зарядное устройство к головке фонарика.

Сильный режим: полностью нажмите и отпустите кнопку-выключатель на корпусе.

Сильный режим включает режим переменной яркости:

Режим переменной яркости: нажмите наполовину и удерживайте нажатой кнопку-выключатель на корпусе в сильном режиме для регулировки яркости в диапазоне от 5800 до 580. Выбрав нужную яркость, отпустите переключатель.

Примечание: при максимальной и минимальной яркости будет мигать светодиод.

Слабый режим: нажмите наполовину и отпустите кнопку-выключатель на корпусе в сильном режиме.

Режим SOS: нажмите наполовину и отпустите кнопку-выключатель на корпусе в слабом режиме.

Кратковременный режим: при выключенном фонарике нажмите наполовину и удерживайте кнопку-выключатель на корпусе. Свет выключится, когда вы отпустите кнопку-выключатель. ПРИМЕЧАНИЕ. В кратковременном режиме свет включится в том же режиме, в котором он был выключен.

Режим стробоскопа: Режим стробоскопа включается 2 (двумя) быстрыми нажатиями кнопки-выключателя на корпусе в любом режиме (в кратковременном режиме стробоскопа). Для включения постоянного режима стробоскопа полностью нажмите кнопку-выключатель на корпусе при втором нажатии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция запоминания режима: Если свет выключен в режиме переменной яркости или слабом режиме, он снова включится в том же режиме (например, если фонарик T11R выключен при переменной яркости 1000 люмен, при нажатии кнопки-выключателя на корпусе фонарик снова включится с яркостью 1000 люмен). Для включения максимальной яркости переключайте фонарик до режима переменной яркости и нажмите наполовину кнопку, чтобы выбрать нужную яркость. Чтобы вернуться к стандартным заводским настройкам, открутите и прикрутите на место зарядное устройство.

Режим отключения:
открутите зарядное устройство и установите переключатель в положение OFF (ВЫКЛ). Прикрутите зарядное устройство к головке фонарика или установите крышки для защиты резьбы.

Хранение или перевозка:
Настоятельно рекомендуется при хранении или перевозке зарядного устройства установить переключатель в положение OFF (ВЫКЛ).

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАРЯДКЕ

- Индикаторы аккумулятора на головке фонарика показывают приблизительный уровень заряда. Аккумулятор полностью заряжен, когда горят все четыре индикатора. Один индикатор указывает на необходимость зарядки. ПРИМЕЧАНИЕ. Индикаторы мгновенно загораются при первом включении фонарика.
- Полная зарядка полностью разряженного аккумулятора занимает примерно 5,5 часов при использовании адаптера переменного тока и 6 часов при использовании адаптера постоянного тока.
- Время работы фонарика может меняться при экстремальных температурах.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ

1. Открутите зарядное устройство от головки фонарика.
2. Зарядку следует выполнять только с помощью блока питания переменного тока или адаптера постоянного тока, включенного в комплектацию фонарика INOVA T11R и подключенного к соответствующей розетке.
3. Подключите коннектор кабеля USB-A к блоку питания.
4. Вставьте коннектор кабеля USB-C в разъем USB-C на зарядном устройстве.
5. Индикатор возле разъема USB-C на зарядном устройстве будет красным во время зарядки и станет зеленым, когда зарядное устройство будет полностью заряжено.
6. Отсоедините кабель от зарядного устройства после его полной зарядки для продления срока службы аккумулятора.
7. Прикрутите зарядное устройство к головке фонарика или установите крышки для защиты резьбы.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время зарядки переключатель на зарядном устройстве может находиться в любом положении.

ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Открутите и полностью снимите зарядное устройство с головки фонарика.
2. Установите переключатель в положение USB.
3. Вставьте коннектор кабеля USB-A в разъем USB-A на зарядном устройстве.
4. Подключите другой конец кабеля к устройству, которое необходимо зарядить.
5. После полной зарядки устройства отсоедините все зарядные кабели.
6. Прикрутите зарядное устройство к головке фонарика или установите крышку для защиты резьбы.

ПРИМЕЧАНИЕ. Характеристики разъема USB: 5 В, 2 А

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ДЕТСКОЙ ИГРУШКОЙ!

НИКОГДА НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ СВЕТ В ГЛАЗА ЛЮДЯМ И ЖИВОТНЫМ!

СМОТРЕТЬ НА ПРЯМОЙ ЛУЧ СВЕТА НЕЛЬЗЯ.

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм:

- НЕ заменяйте никакие детали зарядного устройства. Модификация данного изделия приведет к аннулированию гарантии и не рекомендуется.
- Никогда не заряжайте фонарик T11R с помощью зарядных устройств, отличных от системы зарядки T11R. Никогда не заряжайте другие фонарики с помощью системы зарядки T11R.
- Аккуратно обращайтесь с системой зарядки и не тяните и не сгибайте ее слишком сильно.
- Никогда не пользуйтесь поврежденным зарядным устройством и не ремонтируйте его самостоятельно. Для замены устройства обратитесь к дилеру INOVA.
- Не используйте удлинители для зарядки фонарика от сети переменного тока.
- НЕ СНИМАЙТЕ ГОЛОВКУ. В противном случае могут возникнуть травмы в результате прикосновения к контактам.
- Не прикасайтесь к линзе во избежание ожога!
- Держите фонарик на расстоянии минимум 15 см (6 дюймов) от других объектов. Для безопасного использования фонарика необходима надлежащая вентиляция.
- Диапазон рабочих температур: от -20 ºC до 40ºC (от -4 ºF до 104 ºF). Экстремальная температура может оказывать негативное влияние на работу фонарика.
- До поездки ознакомьтесь с конкретными правилами авиакомпаний.
- Ознакомьтесь с местными правилами в отношении использования данного типа изделий в вашем регионе.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением любых работ по обслуживанию убедитесь, что свет выключен.

Раз в шесть месяцев очищайте резьбу на основном корпусе сухой тканью и наносите тонкий слой силиконовой смазки на резьбу и уплотнительное кольцо. Очищайте линзу с помощью очистителя и ткани или салфетки для очков. Не используйте бытовые чистящие средства для стекол или моющие средства, содержащие аммиак, которые могут повредить линзу.

Данное изделие не содержит деталей, которые необходимо обслуживать.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ. Компания Nite Ize рекомендует утилизировать данное изделие в соответствии с требованиями к использованному электрическому и электронному оборудованию. Данное изделие НЕ следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вы несете ответственность за утилизацию использованных устройств в специальных пунктах сбора электрического оборудования. Раздельный сбор и переработка использованного оборудования помогает защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения информации о пунктах сбора использованного оборудования обратитесь в местное отделение вашего города или организацию по утилизации бытовых отходов.

ГАРАНТИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

компания Nite Ize Inc. гарантирует, что все новые изделия, продаваемые в Европейском союзе или доставленные в него продавцом, уполномоченным компанией Nite Ize Inc., не имеют дефектов, связанных с качеством материала и изготовления, в течение двух лет с даты получения изделий. Повреждения, вызванные переделкой, неправильным использованием, злоупотреблением, утечкой и истечением срока годности батареек, не покрываются данной гарантией. Если в вашем изделии есть дефект, покрываемый данной гарантией, компания Nite Ize Inc. бесплатно отремонтирует или заменит его (по усмотрению Nite Ize Inc.). Верните его по месту приобретения или отправьте непосредственно нам по адресу: Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. Мы рекомендуем отправку заказным письмом. Эта гарантия предоставляется в дополнение к законным правам на гарантию, предусмотренным в любом применимом национальном законодательстве, и не влияет на эти законные права на гарантийное обслуживание.

JAPANESE

ご使用前に、モバイルバッテリーのセレクタースイッチを「LED」に設定してください

セレクタースイッチにアクセスするには、懐中電灯のヘッドからモバイルバッテリーを外します。セレクタースイッチを「LED」にスライドします。モバイルバッテリーを懐中電灯のヘッドに再度取り付けます。

高照度モード：ボディースイッチをしっかり押してから放します。
高照度モードには調光機能が搭載されています。
調光モード：高照度モードでボディスイッチを半押しで長押しし、ルーメン出力を5800～580の間で調整します。希望の明るさにしたら、指をスイッチから放します。
注記：LEDは最高および最低の設定で点滅します。
低照度モード：高照度モードでボディスイッチを半押しにして放します。
SOSモード：低照度モードでボディスイッチを半押しにして放します。
一時的：オフの時に、ボディスイッチを半押しで長押しします。スイッチから指を放すと、消灯します。注記：ライトは、オフにした時点と同じモードで一時的にオンになります。
ストロボモード：いずれかのモードでボディースイッチを２回素早く半押しにすると、ストロボモードがオンになります（一時的ストロボモード）。2回目にボディスイッチを押すときにしっかり押さえると、一定したストロボモードになります。
注記：モードメモリ機能：調光または低照度モードでライトをオフにすると、同じモードで再びオンになります（例、T11Rの調光が1000ルーメンに設定されていてオフになった場合、ボディスイッチを押すと懐中電灯が1000ルーメンで点灯します）。最大ルーメン出力に戻すには、モードを調光に切り替え、半押しして目的の光出力に調整します。または、モバイルバッテリーを取り外して入れ直し、標準の工場設定に戻します。
ロックアウトモード：
モバイルバッテリーを外し、セレクタースイッチを「OFF」にスライドします。モバイルバッテリーを懐中電灯のヘッドに再度取り付けるか、エンドキャップを取り付けてネジ山を保護します。

保管または携帯：
保管または携帯するときは、モバイルバッテリーのセレクタースイッチをオフにしておくことを強くお勧めします。

充電について
• 懐中電灯のヘッドにあるバッテリー インジケーター ライトが、おおよそのバッテリー残量を示します。4つのインジケーター ライトがすべて点灯したら、満充電されています。ライトが1つ点灯している場合は、充電する必要があります。注記：懐中電灯が最初にオンになった時、インジケーターライトが瞬間的に点灯します。
• 電池が完全に放電した場合は、フル充電するまでにAC電源アダプターだと約5.5時間、DC電源アダプターだと6時間かかります。
• 使用できる時間は、極端な温度では異なる場合があります。

充電手順
1. 懐中電灯ヘッドからモバイルバッテリーを外します。
2. AC電源またはINOVA T11Rに付属の専用DCアダプターを使用し、適切なコンセントに差し込んで充電を行います。
3. ケーブルのUSB-A端子を電源に差し込みます。
4. ケーブルのUSB-C端子をモバイルバッテリーのUSB-Cコネクタに差し込みます。
5. モバイルバッテリーのUSB-Cコネクタの横にあるインジケーターライトは、充電中は赤く点灯し、モバイルバッテリーが満充電になると緑色になります。
6. 満充電になったら充電器からはずし、電池の寿命を長く保ちます。
7. モバイルバッテリーを懐中電灯のヘッドに再度取り付けるか、エンドキャップを取り付けてネジ山を保護します。
注記：モバイルバッテリーのセレクタースイッチは、充電中、どの位置に設定していてもかまいません。

パワーバンクの使い方
1. ネジを外し、モバイルバッテリーをヘッドから完全に取り外します。
2. セレクタースイッチを「USB」にスライドします。
3. ケーブルのUSB-A端子をモバイルバッテリーのUSB-Aコネクタに差し込みます。
4. 充電が必要なデバイスにケーブルの他端を差し込みます。
5. デバイスが満充電されたら、すべての充電コードを取り外します。
6. モバイルバッテリーを懐中電灯のヘッドに再度取り付けるか、エンドキャップを回して取り付けネジ山を保護します。
注記：USB出力は、5V/2.0Aです。

安全情報

本製品は、お子様のおもちゃではありません！

いかなる場合にも、この懐中電灯の光を人や動物の目に直接照らしてはなりません。

懐中電灯を使用する方、またはその他の方は、光線を直接目に当ててはなりません。

火災、感電、怪我をする可能性を削減するため、下記に注意してください。

- 充電システムのいずれの部品も改造しないでください。改造した場合は保証は無効になりますのでお勧めできません。
- T11R用充電システム以外を使用して、絶対にT11Rを再充電しようとしないでください。また、T11R用充電システムを使用して、絶対に別の懐中電灯を再充電しようとしないでください。
- 充電システムは気を付けて取り扱い、過剰に引っ張ったり曲げないでください。
- 損傷した充電器を使用したり、ご自分で修理しようとしてはなりません。交換部品に関しては、INOVA販売店にお問い合わせください。
- AC再充電操作に延長コードを使用しないでください。
- 頭部をはずさないでください。警告に従わないと、接点に触れて怪我をする場合があります。
- レンズを触らないでください。やけどをする恐れがあります。
- 懐中電灯の頭部は、常に別の物体から15 cm離してください。安全な操作には、適切な換気が必要です。
- 動作温度範囲：-20ºC～40ºC。パフォーマンスは、極端な温度では異なる場合があります。
- 旅行する前に、具体的な航空会社の規制について確認してください。
- お住まいの地域でのこのような種類の製品の使用に関し、現地の当局にご確認ください。

お手入れ

メンテナンスを行う前に、必ず電気を消してください。

半年に1度、本体チューブのねじ山を乾いた布で清掃し、ねじ山とOリングにシリコーングリースを薄く塗布してください。メガネクリーナーとメガネ拭きクロスまたは専用ティッシュペーパーでレンズ部分を清掃します。家庭用ガラスクリーナーやアンモニアを含有したクレンザーを使用しないでください。レンズを損傷する場合があります。
本製品内部には、ユーザーが修理できる部品はありません。

リサイクル情報 – Nite Izeは、使用済み電子・電気装置のリサイクルを推進しています。本製品は、一般の家庭ゴミと一緒に廃棄してはなりません。家電リサイクルの指定引取場所に使用済み装置を持って行って廃棄するは、あなたの責任です。廃棄するときに、使用済み装置を別々に収集、リサイクルすることにより、人間の健康と環境を保護する方法でリサイクルが行われるのに役立ちます。リサイクルのためにどこに使用済み装置を持って行ったらよいかは、市役所または家庭ゴミ廃棄サービスにお問い合わせください。

欧州連合保証
Nite Ize, Inc.は、Nite Ize Inc.公認販売者により欧州連合加盟国に販売、配送された新品の製品すべてが、製品を受け取った日から2年間素材と施工に欠陥がないことを保証します。改造、誤用、乱用、電池の漏洩、電池の期限切れによって生じた損傷は、本保証の対象外です。製品に、本保証の対象となる欠陥がある場合は、Nite Ize Inc.は無料にて(Nite Ize Inc.の裁量で) その製品を修理または交換します。購入元、または直接当社まで返品してください。Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA。書留で送付してくださるようお勧めいたします。本保証は、居住国の準拠法で定められている保証権に追加されるものであり、法的保証権に影響するものではありません。

SWEDISH

INNAN ANVÄNDNING MÅSTE INSTÄLLNINGSKNAPPEN PÅ POWERBANKEN VARA INSTÄLLD PÅ "LED"

För att komma åt Inställningsknappen, skruva loss Powerbank från ficklampans huvud. Ställ in inställningsknappen på "LED". Skruva fast Powerbanken på ficklampans huvud igen.

Högt läge: Tryck in strömbrytaren på höljet helt och släpp ut den.

Högt läge inkluderar Variabel Dimmer:

Variabelt Dimmer-läge: Med Högt Läge aktiverat, tryck in och håll nere strömbrytaren på höljet halvvägs för att justera ljusflödet (lumen) mellan 5800 och 580. Släpp ut strömbrytaren vid önskad ljusstyrka.

OBS: LED-lampan blinkar vid högsta och lägsta inställningen.

Lågt Läge: När ficklampan är inställd på Högt Läge, tryck in strömbrytaren på höljet halvvägs och släpp ut.

S.O.S. Läge: Med ficklampan inställd på Lågt Läge, tryck in strömbrytaren på höljet halvvägs och släpp ut den.

Tillfälligt: När ficklampan är avslagen, tryck in strömbrytaren på höljet halvvägs och håll den intryckt. Lyset slås av när strömbrytaren släpps ut.

OBS: Lyset slås på i Tillfälligt i samma läge som när det slogs av.

Stroboskop-läge: Två (2) snabba tryckningar halvvägs av strömbrytaren på höljet, oavsett läge, aktiverar stroboskop-läge (i tillfälligt stroboskop-läge). Tryck in strömbrytaren på höljet helt på andra tryckningen för att få konstant stroboskop-läge.

OBS: Minnes-Funktion för Läge: Om ficklampan slås av i Variabelt Dimmer-läge eller Lågt läge, slås den på igen i samma läge (t.ex. om T11R slås av inställd på Variabel Dimmer med 1000 lumens, slås ficklampan på med 1000 lumens när man trycker in strömbrytaren på höljet.) För att få högsta ljusflöde (lumens) igen, växla till Variabel Dimmer och tryck in halvvägs för att justera till önskat ljusflöde. Alternativt, för att återgå till ordinär fabriksinställning, koppla ur och återkoppla Powerbanken.

Låst Läge:
Avlägsna Powerbanken och ställ inställningsknappen på OFF. Återkoppla Powerbanken och skruva på bakdelarna för att skydda gängorna.

Förvaring och Resa:
Vid förvaring och resa rekommenderas starkt att inställningsknappen på Powerbanken ställs på OFF.

LADDNINGSINFORMATION:

- Batteriindikatorlamporna på ficklampans huvud visar den ungefärliga laddningsnivån. Batteriet är fulladdat när alla fyra indikatorlamporna lyser. En lampa indikerar att den behöver laddas. OBS: Indikatorlamporna lyser tillfälligt när ficklampan först slås på.
- När det är helt urladdade tar det cirka 5,5 timmar för batteriet att laddas helt med AC-adaptern och 6 timmar med DC-adaptern.
- Användningstiden kan variera i extrema temperaturer.

LADDNINGSINSTRUKTIONER

1. Skruva loss Powerbanken från Ficklampans Huvud.
2. Ladda enbart med AC nätaggregatet eller DC-Adapter som medföljer INOVA T11R och koppla till lämpligt uttag.
3. Koppla USB-A änden av kabeln till nätaggregatet.
4. Koppla USB-C änden av kabeln till uttaget på Powerbanken.
5. Indikatorlampan intill USB-C uttaget på Powerbanken lyser rött under laddning och växlar till grönt när Powerbanken är fulladdad.
6. Avlägsna laddaren vid full laddning för att förlänga batteriets livstid.

OBS: Inställningsknappen på Powerbanken kan vara i vilket läge som helst vid laddning.

ANVÄNDNING AV POWERBANK:

1. Skriva loss och avlägsna Powerbanken helt från ficklampans huvud.
2. Ställ inställningsknappen på USB.
3. Koppla USB-A änden av kabeln till USB-A uttaget på Powerbanken.
4. Koppla andra änden av kabeln till den apparat som ska laddas.
5. När apparaten är fulladdad, avlägsna alla laddningskablar.
6. Skruva fast Powerbanken på Ficklampans Huvud igen eller skruva på bakdelen för att skydda gängorna.
   OBS: USB output är 5V@2.0A

SÄKERHETSINFORMATION

DENNA PRODUKT ÄR EJ EN LEKSAK FÖR BARN!

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER BÖR DENNA LAMPA RIKTAS DIREKT MOT EN ANNAN PERSONS ELLER ETT DJURS ÖGON!

ANVÄNDAREN ELLER ANDRA PERSONER BÖR INTE HELLER TITTA DIREKT IN I LJUSSTRÅLEN.

För att reducera risken för brand, elektrisk chock eller skada:

- ÄNDRA INTE någon del av laddningssystemet. Modifikationer upphäver garantin och rekommenderas ej.
- Försök aldrig ladda T11R med något annat än T11Rs laddningssystem. Försök heller aldrig ladda andra ficklampor med T11Rs laddningssystem.
- Hantera laddningssystemet försiktigt och undvik att dra i eller vika det för mycket.
- Använd aldrig en skadad laddare och försök inte reparera den själv; kontakta din INOVA försäljare för att ersätta den.
- Använd inte förlängningssladdar när AC-laddaren används.
- AVLÄGSNA EJ HUVUDET. Om denna varning inte efterföljs kan kroppsskada bli följden om kontakterna vidrörs.
- Rör ej linsen – fara för brännskada!
- Håll alltid ficklampans huvud 15 cm (6 tum) från andra föremål. Tillräcklig ventilation krävs för säker användning.
- Temperatur-spann för användning: -20ºC - 40ºC (-4ºF - 104ºF). Prestandan kan variera i extrema temperaturer.
- Kontrollera specifika regler för flygbolag innan resa.
- Kontrollera lokala regler för användning av denna typ av produkt i ditt område.

UNDERHÅLL

Se till att lampan är avslagen innan underhåll utföres.

Var sjätte månad, rengör gängorna på det stora ytterhöljets tub med en torr trasa, och applicera ett tunt lager silikonfett på gängorna och O-ringen. Rengör det optiska fönstret med glasögonrengöring och en rengöringstrasa/servett för glasögon. Använd ej glasrengöring för hushållsbruk eller andra rengöringsmedel som innehåller ammoniak, eftersom de kan skada linsen.

Det ingår inga delar som kan repareras av användaren i denna produkt.

ÅTERVINNINGSINFORMATION – Nite Ize stödjer återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt får EJ slängas med ditt hushållsavfall. Du är ansvarig för att avyttra använd utrustning genom att leverera den till en godkänd återvinningsstation för elektriskt avfall. Separat insamling och återvinning av din använda utrustning när den avyttras gör att den säkert kan återvinnas på ett sätt som skyddar mänsklig hälsa och miljön. För information om var du kan lämna in använd utrustning för återvinning, var vänlig kontakta ditt lokala stadskontor eller den inrättning som handhar sophanteringen för ditt hushåll.

GARANTI FÖR EUROPEISKA UNIONEN

Nite Ize, Inc. garanterar att alla nya produkter som säljs i och/eller levereras till Europeiska Unionen av en försäljare som har godkänts av Nite Ize Inc., är fria från material- och tillverkningsdefekter i 2 år från och med det datum då produkterna mottas. Skador orsakade av ändringar, felaktig användning, olämplig användning, batteriläckage och utgångna batterier täcks inte av denna garanti. Om din produkt har en defekt som täcks av denna garanti, åtar sig Nite Ize Inc. att reparera eller ersätta den (Nite Ize Inc:s alternativ) gratis. Lämna helt enkelt tillbaka den till inköpsstället eller direkt till oss hos Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. Vi tillråder rekommenderad post. Denna garanti är ett komplement till lagstadgade garantirättigheter i tillämplig nationell lagstiftning och påverkar inte dessa lagstadgade garantirättigheter.

TURKISH

KULLANILMADAN ÖNCE, TAŞINABİLİR GÜÇ KAYNAĞINDAKİ SEÇİCİ ANAHTAR "LED" POZİSYONUNA GETİRİLMELİDİR.

Seçici Anahtara ulaşmak için taşınabilir güç kaynağını el fenerinin baş kısmından çevirerek çıkartın. Seçici anahtarı "LED" pozisyonuna kaydırın. Taşınabilir Güç Kaynağını el fenerinin baş kısmına geri takın.

Yüksek Mod: Gövde düğmesine tam olarak basıp bırakın.
Yüksek Mod, değişebilir kısma özelliğini de içerir:
Değişebilir Kısma Modu:
Yüksek Modda iken, lümen çıkışını 5800 ila 580 arasında bir değere ayarlamak için, gövde düğmesine yarım basıp tutun.
İstenilen ışık parlaklığına ulaşıldığında düğmeyi bırakın.
Not: En yüksek ve en düşük ayarlarda, LED yanıp sönecektir.

Düşük Mod: Yüksek Modda iken, gövde düğmesine yarım basıp bırakın.
S.O.S. Modu: Düşük Modda iken, gövde düğmesine yarım basıp bırakın.
Anlık: El feneri kapalı iken, gövde düğmesine yarım basıp tutun. Düğme bırakıldığında ışık sönecektir.
NOT: Işık hangi moddayken söndürülmüşse, Anlık Moda aynısıyla geçecektir.
Çakarlı Mod: Herhangi bir moddayken, gövde düğmesine iki (2) kez, hızlıca, yarım basılması çakarlı modu (anlık çakarlı mod) etkinleştirir. Sürekli çakarlı modu etkinleştirmek için düşmeye ikinci kez basıldığında tam olarak basılması gerekir.
NOT: Mod Belleği Özelliği: Eğer ışık, Değiştirilebilir Kısma Modu veya Düşük modda södürülmüşse, tekrar yakıldığında aynı modda olacaktır. (örneğin: Eğer, Değiştirilebilir Kısık Işık 1000 lümene ayarlandığında T11R kapatılırsa, gövde düğmesine basarak el fenerinin tekrar 1000 lümende açılacaktır). En yüksek lümen çıktısına geri dönmek için, modlardan sırayla geçerek Değiştirilebilir Kısma Moduna gelin ve düğmeye yarım basarak istenilen ışık parlaklığına ulaşın.
Alternatif olarak, standart fabrika ayarlarına geri dönmek için, Taşınabilir Güç Kaynağını yerinden çıkartıp tekrar takın.
Kilit Modu:
Taşınabilir Güç Kaynağını yerinden çıkartın ve seçici anahtarı KAPALI duruma getirin.
Taşınabilir Güç Kaynağını El Fenerinin Baş Kısmına geri takın veya küçük parçaları korumak için, arka kapakları çevirerek takın.
Saklama ve Seyahat:
Saklama veya seyahat esnasında Taşınabilir Güç Kaynağının seçici anahtarın KAPALI durumda olması şiddetle tavsiye edilir.

ŞARJ BİLGİSİ

- El fenerinin baş kısmındaki pil gösterge ışığı yaklaşık güç seviyesini gösterir. Tüm Pil gösterge ışıkları yanıyorsa pil dolu demektir. Tek ışık yanıyorsa şarj etmek gerekiyor demektir. NOT: El feneri ilk yakıldığında gösterge ışıkları anlık olarak yanacaktır.
- Tüm gücü tikendiğinde pilin tekrar tam olarak şarj olması, AC güç adaptörü ile yaklaşık 5.5 saat, DC güç adaptörü ile ise 6 saat sürer.
- Havanın aşırı sıcak veya aşırı soğuk olması durumunda gücün dayanma süresi değişiklik gösterebilir.

ŞARJ ETME TALİMATLARI

1. Taşınabilir Güç Kaynağını, El Feneri Baş Kısmından çevirerek çıkarın.
2. Sadece, INOVA T11R ile birlikte gelen AC güç kaynağı veya DC Adaptörü kullanarak ve uygun bir prize takarak şarj edin.
3. Kablonun USB-A ucunu güç kaynağına takın.
4. Kablonun USB-C ucunu Taşınabilir Güç Kaynağındaki USB-C girişine takın.
5. Taşınabilir Güç Kaynağındaki USB-C girişinin yanındaki gösterge ışığı, şarj olurken kırmızı, tam olarak şarj olduğunda ise yeşil yanacaktır.
6. Pil ömrünü uzatmak için, tam olarak şarj olduktan sonra şarj aletini çıkartın.
7. Taşınabilir Güç Kaynağını El Fenerinin Baş Kısmına geri takın veya küçük parçaları korumak için, arka kapakları çevirerek takın.
   NOT: Taşınabilir Güç Kaynağındaki seçici anahtar, şarj esnasında herhangi bir pozisyonda olabilir.

TAŞINABİLİR GÜÇ KAYNAĞININ KULLANIMI

1. Taşınabilir Güç Kaynağını, El Fenerinin baş kısmından, çevirerek tamamen çıkarın.
2. Seçici anahtarı USB pozisyonuna getirin.
3. Kablonun USB-A ucunu Taşınabilir Güç Kaynağındaki USB-A girişine takın.
4. Kablonun diğer ucunu şarj edilmesi gereken cihaza takın.
5. Cihaz tam olarak şarj edildikten sonra tüm şarj kablolarını çıkartın.
6. Taşınabilir Güç Kaynağını El Fenerinin Baş Kısmına geri takın veya küçük parçaları korumak için, arka kapakları çevirerek takın.
   NOT: USB çıktısı 5V@2.0A

GÜVENLİK BİLGİSİ

BU ÜRÜN BİR ÇOCUK OYUNCAĞI DEĞİLDİR!

HİÇBİR DURUMDA BU FENERIN IŞIĞI, HERHANGİ BİR KİŞİNİN VEYA HERHANGİ BİR HAYVANIN GÖZLERİNE DOĞRUDAN TUTULMAYACAKTIR!

KULLANICI VEYA HERHANGİ BAŞKA BİR KİŞİ FENERİN IŞIĞINA DOĞRUDAN BAKMAMALIDIR.

Yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak için:

- Şarj sisteminin herhangi bir parçası üzerinde değişiklik YAPMAYIN. Değişiklik yapılması halinde sistemin garantisi iptal olacaktır ve tavsiye edilmemektedir.
- T11R, T11R şarj sistemi dışında başka bir cihaz kullanarak asla şarj edilmeye çalışılmamalıdır. Ayrıca, diğer el fenerlerini de T11R şarj sistemi kullanarak şarj etmeye çalışmayın.
- Şarj sistemini dikkatli bir şekilde kullanın ve fazla çekmeyin veya eğmeyin.
- Hasar görmüş bir şarj cihazını asla kullanmayın veya kendiniz tamir etmeye çalışmayın; cihazın değiştirilmesi için INOVA bayinize başvurun.
- AC şarj işlemi için uzatma kablosu kullanmayın.
- FENERIN BAŞ KISMINI YERİNDEN ÇIKARMAYIN. Bu uyarının dikkate alınmaması halinde, açıkta kalan bağlantı noktalarına dokunulmasıyla yaralanmalar meydana gelebilir.
- Fenerin merceğine dokunmayın – yanma tehlikesi!
- El fenerinin baş kısmını diğer objelerden her zaman, en az 15 cm (6 inç) uzak tutun. Fenerin güvenli kullanımı için yeterli havalandırma şarttır.
- İştetim derecesi ısı aralığı: -20ºC - 40ºC (-4ºF - 104ºF). Performans aşırı düşük veya yüksek ısılarda farklılık gösterecektir.
- Seyatten önce seyahat edeceğiniz havayolu şirketinin kurallarını inceleyin.
- Yaşadığınız yerde bu çeşit ürünlerin kullanımıyla ilgili yerel kanunları inceleyin.

BAKIM

Herhangi bir bakım işleminden önce fenerin kapalı olduğundan emin olun.

Her altı ayda bir, ana gövde tüpündeki vidaları kuru bir bezle temizleyin ve O-halkasına ince bir silicon yağ tabakası uygulayın. Optik camı, gözlük camı temizleyicisi ve gözlük temizleme bezi ile temizleyin. Ev tipi cam temizleyicileri veya amonyak içeren temizleyiciler, merceğe zarar verebileceğinden dolayı kullanmayın.

Bu ürün, kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek herhangi bir parça içermemektedir.

GERİDÖNÜŞÜM BİLGİSİ – Nite Ize, kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşümünü teşvik etmektedir. Bu ürün kesinlikle evsel atıklarınız ile birlikte elden çıkarılmamalıdır. Atık cihazın, elektrikli aletlerin geri dönüşümü için özellikle belirlenmiş bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi sizin sorumluluğunuzdur. Atık cihazlarınızın elden çıkarılırken ayrı bir şekilde toplanması ve geri dönüşüme tabi tutulması, insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşüm uygulanabilmesini sağlayacaktır. Geri dönüşüm için atık cihazlarınızı nereye bırakabileceğiniz konusunda bilgi almak için yerel belediyenizin ilgili bölümüne veya yerel evsel atık toplama ve elden çıkarma hizmeti veren firmaya başvurun.

AVRUPA BIRLIĞI GARANTISI

Nite Ize, Inc. şirketinin yetki verdiği bir satıcı tarafından Avrupa Birliği üyesi ülkelere satılan ve/veya teslim edilen tüm yeni ürünler, ürün teslim edildikten sonraki 2 yıl içerisinde malzeme ve işçilik ile ilgili hiçbir kusur olmayacağına dair Nite Ize Inc. garantisi altındadır. Üründe yapılan değişiklikler, yanlış kullanım, kötü kullanım, pil akması ve pilin son kullanım tarihinin dolması gibi durumlardan doğan hasarlar bu garanti kapsamına dahil değildir. Eğer satın aldığınız üründe garati kapsamı dahilinde bir kusur varsa, Nite Ize Inc. ücretsiz olarak bu ürünü onaracak veya yenisini tedarik edecektir; bu karar Nite Ize Inc. tarafından verilecektir. Sadece ürünü satın aldığınız yere geri götürmeniz veya Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA adresine göndermeniz yeterli olacaktır. Taahhütlü posta kullanarak göndermenizi tavsiye ediyoruz. Bu garanti, geçerli milli kanunlar dahilindeki yasal garanti haklarına ek olarak mevcuttur ve yasal garanti haklarını etkilemez.

DUTCH

VOOR GEBRUIK MOET DE SELECTIESCHAKELAAR OP DE POWERBANK WORDEN INGESTELD OP *LED*

Om de keuzeschakelaar te kunnen bereiken, schroeft u de powerbank los van de zaklampkop. Schuif de keuzeschakelaar naar 'LED'. Bevestig de powerbank opnieuw op de zaklampkop.

Modus Hoog: Druk schakelaar op de behuizing volledig in en laat deze los.

Modus Hoog heeft een variabele dimmodus:

Variabele dimmodus: Houd in modus Hoog de schakelaar op de behuizing half ingedrukt om de uitgestraalde lumen in te stellen op elk gewenst niveau tussen 5800 en 580. Laat de schakelaar los bij de gewenste lichtsterkte.

Opmerking: De LED knippert bij de hoogste en laagste instelling.

Modus Laag: Druk in modus Hoog de schakelaar op de behuizing half in en laat deze los.

S.O.S-modus: Druk in modus Laag de schakelaar op de behuizing half in en laat deze los.

Tijdelijk: Houd, wanneer de lamp uit is, de schakelaar op de behuizing half ingedrukt. De lamp schakelt uit wanneer de schakelaar wordt losgelaten. OPMERKING: De lamp schakelt in Tijdelijk in dezelfde modus in als waarin deze was uitgeschakeld.

Knippermodus: Door de schakelaar op de behuizing twee (2) keer snel half in te drukken wordt in elke modus de knippermodus (in tijdelijke knippermodus) ingeschakeld. Druk de schakelaar op de behuizing de tweede keer volledig in om een constante knippermodus te behouden.

OPMERKING: Modusgeheugenfunctie: Als de lamp wordt uitgeschakeld in een variabele dimmodus of in modus Laag, schakelt hij weer in in dezelfde modus (bijvoorbeeld, als de T11R wordt uitgeschakeld wanneer de variabele dim is ingesteld op 1000 lumen, schakelt een druk op de schakelaar op de behuizing de zaklamp weer in op 1000 lumen). Om terug te gaan naar het hoogste niveau uitgestraalde lumen: doorloop de modi tot Variabele Dimmodus en druk de schakelaar half in om de gewenste lichtuitstraling in te stellen. Voor het terugzetten naar de standaardfabrieksinstellingen: verwijder de powerbank en installeer deze opnieuw.

Vergrendelmodus:
Verwijder de powerbank en schuif de keuzeschakelaar naar OFF. Bevestig de powerbank opnieuw op de zaklampkop of schroef de achterdoppen erop om de schroefdraad te beschermen.

Opbergen of onderweg:
We raden u sterk aan de keuzeschakelaar voor de powerbank op OFF te zetten voor het opbergen of voor onderweg.

OPLAADINFORMATIE

- De accu-indicatielampjes op de kop van de zaklamp geven het energieniveau bij benadering aan. De accu is vol wanneer alle vier indicatielampjes aan zijn. Eén lampje betekent dat de accu moet worden opgeladen. OPMERKING: De indicatielampjes gaan kort aan wanneer de zaklamp voor het eerst wordt ingeschakeld.
- Wanneer de accu helemaal leeg is, duurt het ongeveer 5,5 uur totdat deze volledig opgeladen is met de AC-voedingsadapter en 6 uur met de DC-voedingsadapter.
- Werkingsduur kan variëren bij extreme temperaturen.

OPLAADINSTRUCTIES

1. Schroef de powerbank van de zaklampkop af.
2. Laad alleen op met de AC-voeding of de DC-adapter meegeleverd bij de INOVA T11R en sluit deze aan op een passende contactdoos.
3. Sluit het USB-A-uiteinde van de kabel aan op de voeding.
4. Sluit het USB-C-uiteinde van de kabel aan op de USB-C-aansluiting op de powerbank.
5. Het indicatielampje naast de USB-C-aansluiting op de powerbank is rood tijdens het laden en wordt groen wanneer de powerbank volledig is opgeladen.
6. Verwijder de oplader nadat deze volledig is opgeladen om de levensduur van de accu te verlengen.
7. Bevestig de powerbank opnieuw op de zaklampkop of schroef de achterdoppen erop om de schroefdraad te beschermen.
   OPMERKING: Het maakt niet uit in welke positie de keuzeschakelaar op de powerbank staat tijdens het opladen.

GEBRUIK VAN DE POWERBANK

1. Schroef de powerbank los van de kop en verwijder deze volledig.
2. Schuif de keuzeschakelaar naar 'USB'.
3. Sluit het USB-A-uiteinde van de kabel aan op de USB-A-aansluiting op de powerbank.
4. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op het apparaat dat moet worden opgeladen.
5. Verwijder nadat het apparaat is opgeladen alle oplaadkabels.
6. Bevestig de powerbank opnieuw op de zaklampkop of schroef de achterdop erop om de schroefdraad te beschermen.
   OPMERKING: USB-output is 5 V bij 2,0 A

VEILIGHEIDSINFORMATIE

DIT PRODUCT IS GEEN SPEELGOED!

DEZE LAMP MAG ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID RECHTSTREEKS IN DE OGEN VAN EEN PERSOON OF DIER WORDEN GESCHENEN.

DE GEBRUIKER OF ENIGE ANDER PERSOON MAG NIET RECHTSTREEKS IN DE LICHTBUNDEL KIJKEN.

Ter vermindering van het risico op brand, elektrische schok en letsel:

- Wijzig GEEN enkel onderdeel van het oplaadsysteem. Wijzigingen leiden tot het vervallen van de garantie en worden afgeraden.
- Probeer nooit de T11R op te laden met iets anders dan het T11R-oplaadsysteem. Probeer ook nooit andere zaklampen op te laden met behulp van het T11R-oplaadsysteem.
- Ga voorzichtig om met het oplaadsysteem. Niet hard trekken of buigen.
- Gebruik nooit een beschadigde oplader en probeer deze niet zelf te repareren. Neem contact op met uw INOVA-dealer voor vervanging.
- Gebruik geen verlengsnoeren voor het opladen met AC-voeding.
- DVERWIJDER DE KOP NIET. Het niet inachtnemen van deze waarschuwing kan dit leiden tot letsel door het aanraken van de contactpunten.
- Raak de lens niet aan - verbrandingsrisico!
- Houd de kop van de zaklamp altijd 15 cm weg van andere voorwerpen. Een goede ventilatie is nodig voor het veilig functioneren.
- Werkingstemperatuurbereik: -20ºC - 40ºC. Prestaties kunnen variëren bij extreme temperaturen.
- Raadpleeg voor het reizen specifieke luchtvaartregelgeving.
- Controleer of er plaatselijke regelgeving bestaat voor het gebruik van dit soort producten in uw regio.

ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld is voordat u onderhoud verricht.

Reinig elke zes maanden de draden op huls van de hoofdbehuizing met een droge doek en breng een dun laagje siliconenvet aan op de schroefdraden en O-ring. Reinig het optische glas met een brillenreinigingsmiddel en een brillenpoetsdoekje. Gebruik geen huishoudelijke glasreinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen met ammonia. Deze kunnen de lens beschadigen.

Dit product bevat geen vervangbare onderdelen.

RECYCLINGINFORMATIE – Nite Ize steunt het recyclen van gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Dit product mag NIET worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid weg te gooien apparaten in te leveren bij een aangewezen verzamelpunt voor het recyclen van elektrische apparaten. Het scheiden en recyclen van weg te gooien apparatuur verzekert dat deze wordt gerecycled op een manier waarbij de volksgezondheid en het milieu worden beschermd. Voor informatie over waar u uw weg te gooien apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met uw gemeente of afvalophaaldienst.

GARANTIE EUROPESE UNIE

Nite Ize, Inc. garandeert dat alle nieuwe producten verkocht en/of geleverd in de Europese Unie door een door Nite Ize Inc. gemachtigde verkoper, vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende 2 jaar vanaf de datum dat deze producten zijn ontvangen. Schade veroorzaakt door wijziging, verkeerd gebruik, misbruik, lekkende en verlopen batterijen worden niet gedekt door deze garantie. Als uw product een gebrek vertoont dat wordt gedekt door deze garantie, zal het door Nite Ize Inc. gratis worden gerepareerd of vervangen (naar de keuze van Nite Ize Inc.). Breng het product terug naar de plaats van aankoop of retourneer het rechtstreeks aan Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6455 Spine Road, Boulder, CO 80301, USA. We raden aan het product aangetekend te versturen. Deze garantie is aanvullend op de wettelijke garantie onder alle van toepassing zijnde nationale wetgevingen en doet niet af aan deze wettelijke garantie.